



Брюксел, 24 октомври 2022 г.
(OR. en)

13975/22
ADD 1

ENV 1060
AGRI 577
FORETS 104
PECHE 416
POLMAR 67
PI 138
ONU 125
RECH 562
CADREFIN 187

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 24 октомври 2022 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 13784/1/22 REV 1

Относно: Конвенция за биологичното разнообразие (КБР):

- Петнадесето заседание на Конференцията на страните (COP 15) по КБР
 - Десето заседание на Конференцията на страните по КБР, служещо като среща на страните по Протокола от Картахена по отношение на биологичната безопасност (COP-MOP 10)
 - Четвърто заседание на Конференцията на страните по КБР, служещо като среща на страните по Протокола от Нагоя за достъпа до генетични ресурси и подялбата на ползите (COP-MOP 4)
 - (Монреал, Канада, 7—19 декември 2022 г.)
— Заключение на Съвета
= Изявление
-

Приложено се изпраща на делегациите изявление на Унгария във връзка със заключенията на Съвета, приети от Съвета на 24 октомври 2022 г.

Изявлението ще бъде включено в протокола от заседанието на Съвета.

УНГАРИЯ

Унгария признава и насърчава равенството между мъжете и жените в съответствие с Конституцията на Унгария и с първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и с ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и с националното си законодателство Унгария тълкува равенството между половете (на английски език „gender“) като предоставяне на равни възможности на жените и мъжете.

По отношение на точка 8 от *проекта за заключения на Съвета относно Конвенцията за биологичното разнообразие (КБР)* Унгария заявява, че подкрепата за приемането на проекта за заключения на Съвета не може да се тълкува като подкрепа за плана за действие относно равенството между половете за периода след 2020 г. Унгария не желае да предопределя резултата от все още текущите преговори по плана за действие относно равенството между половете за периода след 2020 г. Тъй като окончателното съдържание на плана за действие относно равенството между половете все още не е известно, Унгария си запазва правото да формира окончателната си позиция в това отношение след официалното приемане на плана за действие относно равенството между половете за периода след 2020 г.
